

1953-11-03

AFSENDER

Vibeke Alfelt

MODTAGER

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Tibirke

Modtagersted:

Danmark, København

Arkivplacering:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts
Museum, Arkiv M1.

Emneord:

Vibeke Alfelt og Lars Åkirke i Tibirke

DOKUMENTINDHOLD

Vipse og Lars skriver fra Tibirke til Else, Henning og Kari efter et besøg i København. De fortæller om hjemrejsen, som forløb overraskende let: de fik hjælp af flere mennesker undervejs, blandt andet en slagter, der kendte dem og sørgede for togbilletter det sidste stykke af vejen til Godhavn. Da de kom hjem, havde de endda lidt penge til overs, som de brugte på bolsjer. Der er dog også den triste nyhed, at fuglen Reja er død. De fortæller også, at deres telefonforbindelse er blevet afbrudt, fordi de hidtil kun har haft en sommertelefon, som blev lukket den 1. november. Derfor kan familien i København foreløbig ikke ringe til dem, før forbindelsen bliver ændret til helårsbrug. Brevet afsluttes med en tak for besøget i København, som de havde nydt, og med varme hilsner fra Vipse og Lars.

TRANSSKRIFTION

Tibirke 3-11-53.

Kære Else og Henning og Kari.

Ja så kom vi hjem, vi var helt hjemme kl 5. vi fik billet helt til Holte og så fik vi billet bil helt til Hillerød og så hilste vi på Ivar og Lise og så kom vi op at køre med en Slagter helt fra Hillerød til Helsingør, han kendte os godt og tilbød os at køre i tog resten af vejen til Godhavn for det var begyndt at regne, så købte han billet til os til Godhavn, og så kom vi helt hjem, vi havde 50 øre til overs og købte Bolcher og ringede hjem til Karen for de 10 Øre, hun var helt ulykkelig, for Reja var levende Kl 8 om morgenen og Kl halv 9. sagte hun pip og faldt ned ad pinden – så nu bliver kari vel helt ked af det, men de er vist nogle svære nogle at holde liv i, vi ville i går vi kom hjem ringe rundt til nogle forskellige såm havde ringet, så sagte hun at vi kunne ikke få forbindelse for det var en Sommertelefon, og den blev lukket 1. November så nu skal vi have den lavet om til helårs, så i kan altså ikke ringe op til os det første stykke tid – Lars havde lige fået nye sportstrømper af sin mor og dem gav han mig i går, ja nu vil jeg slutte for posten kommer om 2 min. Nu Kærlig Hilsen og tak for sidst, det var dejligt at være en tur inde. Kærlig Hilsen fra jeres Vipse og Lars.

Tuborne. 3-11-53.

Kære Eke og Henning og Tasi.
Ja så kom vi hjem, vi var helt
hjemme kl 5. vi fik billet helt
til Balke og så fik vi ~~stillet~~ bil
helt til Hillerød og så hilste vi på
Ivar og Else og så kom vi op
at køre med sin slagter helt fra
Hillerød til Helsingør, han kendte
os godt og tilbød os at køre i
bog resten af vejen til Godthavn,
for det var begyndt at regne,
så købte han billet til os,
til Godthavn, og så kom vi helt
hjem, vi havde 50 Øre til overs
og købte Balches og ringede hjem
til Karen for de 10 Øre, hun var
helt ulukkelig, for Rysa var
levende kl 8 om morgenen og
kl halv 9. sagte hun pip og
faldt ned ad spindern. så nu

bliver bare vel lidt ked af det,
men de er vist nogle svære
nogle at holde. Hvis i, vi
ville i går vi kan lyen ringe
mundt til nogle forskellige søm
varde ringet, så sagde hun at
vi kunne ikke få forbindelse for
det var en Sammenkald, og den
blev lukket 1. November. Så nu
skal vi have den lavet om til
helårs, så i kan altså ikke
ringe op til os det første stykke
tid - Hans havde lige fået nye
sportsbåndet af sin mor og
den gav han mig i går, så nu
vil jeg slutte for på den kom-
met om 2 min. nu kærlig Hilsen
og tak for sidste, det var dybt
at være en tur inde. Kærlig Hilsen
fra jeres Vjre og Hans.